

Table of contents

| | |
|--|-----|
| Acknowledgements | VII |
| Politeness in nineteenth-century Europe, a research agenda <i>Annick Paternoster and Susan Fitzmaurice</i> | 1 |
| Part I. Politeness metadiscourse | |
| CHAPTER 1 | |
| Address forms in grammars and textbooks of West and South Slavic languages in the eighteenth and nineteenth century <i>Michael Betsch</i> | 39 |
| CHAPTER 2 | |
| The <i>Nuovo Galateo</i> ('New Galateo', 1802) by Melchiorre Gioja, politeness (<i>pulitezza</i>) and reason <i>Francesca Saltamacchia and Andrea Rocci</i> | 75 |
| CHAPTER 3 | |
| Politeness and evaluative adjectives in Italian turn-of-the-century etiquette books (1877–1914) <i>Annick Paternoster</i> | 107 |
| Part II. Politeness usage | |
| CHAPTER 4 | |
| Commitment fulfillment and politeness: Commissive speech acts in colonial Louisiana Spanish <i>Jeremy King</i> | 147 |
| CHAPTER 5 | |
| Promoting negative politeness in nineteenth-century England: The case of letter-writing manuals <i>Polina Shvanyukova</i> | 171 |

CHAPTER 6

"With kindest regards": Relational work, social identity
and (hyper)politeness in Late Modern English documents 197

Marina Dossena

Index 219